

نام شهرستان/ منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب :
ساعت شروع امتحان: ۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۰۲	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدا ن	نام خانوادگی :
زمان پاسخگویی: ۵۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه شهریور ماه ۱۴۰۱	نام پدر :
تعداد صفحه: ۲	تعداد سوالات: ۸	نام آموزشگاه:
درس: قرآن		

ردیف	«إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ» به راستی که این قرآن، به راهی که استوارترین راه‌هاست، هدایت می‌کند»	نمره
ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال، پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.		
۱	ترجمه صحیح واژه های قرآنی را با علامت ☒ مشخص کنید. الف - أَصْلِحُوا ← (۱) اصلاح کنید ☐ (۲) مصلحت است ☐ ب - لَا تَطْغَوْا ← (۱) جاهل نباشید ☐ (۲) طغیان نکنید ☐	۰/۵
۲	گزینه صحیح را با علامت ☒ مشخص کنید. الف - ترجمه لغت « فَايِز » کدام کلمه است؟ (۱) یاران ☐ (۲) بیابان ☐ (۳) رستگار ☐ (۴) شنوا ☐ ب - ترجمه کلمه « سُئِلَ » کدام گزینه است؟ (۱) صلح ☐ (۲) هیزم ☐ (۳) خانه ها ☐ (۴) راه ها ☐	۰/۵
۳	ترجمه لغات قرآنی را با استفاده از کلمات داده شده بنویسید. (یک کلمه اضافه است.) «زیاد نکن - سختی ها - دلایل روشن» الف - لَا تَزِدْ: ب - يَبَيِّنَات :	۰/۵
۴	فقط لغت هایی که زیر آنها خط کشیده شده را ترجمه کنید. الف - وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا: ب - أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ:	۰/۵
۵	فعل ماضی پس از کلمات شرط (إِنْ، مَنْ، إِذَا و...) بهتر است به صورت مضارع معنا شود، با توجه به قاعده ذکر شده موارد زیر را ترجمه کنید. الف - إِنْ شَاءَ اللَّهُ: خدا ب - إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ: یاری خدا و پیروزی	۱
۶	ترجمه صحیح را با علامت ☒ مشخص کنید. الف - عَلَّمَهُ الْبَيَانَ: (۱) آموخت به او سخن گفتن را ☐ (۲) یاد داد ما سخن بگوییم ☐ ب - يَخْيِي وَيَمِيتُ: (۱) راهنمایی و ارشاد می کند ☐ (۲) زنده می کند و می میراند ☐ ج - لِيَبْلُوكُمْ: (۱) تا شما امتحان کنید ☐ (۲) تا ببازماید شما را ☐ د - خَيْرٌ لَّكُمْ (۱) بهتر است برای شما ☐ (۲) آنها بهتر هستند ☐	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان/ منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب :
ساعت شروع امتحان: ۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۰۲	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی :
زمان پاسخگویی: ۵۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه شهریور ماه ۱۴۰۱	نام پدر :
تعداد صفحات: ۲	تعداد سوالات: ۸	نام آموزگاه:
درس: قرآن		

ردیف	«إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ» به راستی که این قرآن، به راهی که استوارترین راه‌هاست، هدایت می‌کند»	نمره
۷	ترجمه ترکیب های قرآنی را بنویسید. الف - قَوْلًا تَقِيًّا: ب- هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: ج- عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ: د- فِي جَنَّاتٍ عَذْنِ:	۲
۸	معنای آیات و عبارات های قرآنی زیر را کامل کنید. الف - كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ: پوشاند. ب- رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ: پروردگارا، را. ج - تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ: کسی که د- إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ: قطعاً خدا هـ - وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ: و به که است. و - وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ: و کسی که از آسمان به اندازه.	۴
۱۰	جمع	در پناه قرآن موفق و سربلند باشید.
۱- تصحیح اول		
۲- تجدید نظر پس از اعتراض		
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد
نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء

همکاران گرامی و دانش آموزان عزیز می توانند سؤال و راهنمای تصحیح این درس را ۳ ساعت پس از آزمون از طریق آدرس <http://sanjesh-hamedansch.medu.ir> دریافت نمایند.

راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: قرآن		ساعت شروع : ۹ صبح	مدت امتحان : ۵۰ دقیقه
پایه : نهم دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۶/۰۲	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد در شهریورماه ۱۴۰۱		اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۱	الف - اصلاح کنید	ب - طغیان نکنید	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۰/۵
۲	الف - رستگار	ب - راه ها	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۰/۵
۳	الف - زیاد نکن	ب - دلائل روشن	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۰/۵
۴	الف - روز	ب - دردناک	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۰/۵
۵	الف - اگر بخواهد	ب - هنگامی که بیاید	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۱
۶	الف - ۱ ج - ۲	ب - ۲ د - ۱	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) ۱
۷	الف - سخن / گفتار - سنگین، گران بار، با ارزش ج - خبر بزرگ	ب - آنها آموزش می خواهند. د - بهشت های جاودان	(هر مورد ۰/۵ نمره) ۲
۸	الف - از آنها - بدی هایشان را	(۰/۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
	ب - بیمارز - مرا - پدر و مادرم .	(۰/۷۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
	ج - برقرار و پرخیر است - به دست اوست - فرمانروایی	(۰/۷۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
	د - آگاه است - به آن چه - انجام می دهید.	(۰/۷۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
	هـ - زمین - چگونه - گسترده شد / هموار شد.	(۰/۷۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
	و - فرو فرستاد - آبی	(۰/۵ نمره)	(نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
۱۰	جمع		
(همکاران عزیز خدا قوت)			
همکار محترم؛ در صورت رساندن مفهوم توسط دانش آموز به سایر پاسخ های صحیح نیز، نمره تعلق می گیرد.			